

HOCKEY

Bettman veut une entente qui assure la parité
Page B 6



CULTURE

Une fête pour dénoncer l'exclusion et la misère
Page B 8



ÉCONOMIE



La SCHL estime que 48 000 habitations lèveront de terre au Québec en 2005. De ce nombre, 25 500 seront des maisons unifamiliales et 22 500 seront des logements collectifs.

Une surchauffe mais pas de bulle immobilière, dit la SCHL

FRANÇOIS DESJARDINS

Après avoir carburé à fond pendant quelques années, dont la présente s'est soldée par un sommet de 17 ans, la construction immobilière diminuera l'an prochain, mais les prix du logement neuf et de la revente poursuivront leur ascension, a indiqué hier la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) dans ses prévisions annuelles. A ce chapitre, l'organisme fédéral estime que la hausse vertigineuse des dernières années découle d'une «surchauffe» et non d'une bulle vouée à l'éclatement. Autrement dit, il n'y a aucune baisse des prix en perspective.

Plus précisément, la SCHL estime que 48 000 habitations lèveront de terre au Québec en 2005, une baisse de 14 % qui est attribuable à l'effet de certains facteurs atténuateurs sur la demande: une création d'emplois plus modeste en 2003 et 2004, une augmentation des prix et une probable remontée des taux d'intérêt dans la prochaine année. De ce nombre, 25 500 seront des maisons unifamiliales et 22 500 seront des logements collectifs.

Ayant atteint le «sommet du cycle», le marché se dirigerait donc vers un atterrissage en douceur, contrairement au début des années 90 lorsque sévis-

saient des taux d'intérêt très élevés ainsi qu'un début de récession, ce qui avait carrément coupé l'appétit des acheteurs en produisant le même effet sur les prix. «Les niveaux prévus dénotent une demande ferme, notamment grâce à l'évolution du paysage démographique, à l'augmentation importante du bilan migratoire et au changement d'occupation des baby-boomers», a indiqué Kevin Hughes, économiste provincial de la SCHL pour le Québec.

La revente aussi devrait être moins populaire, avec une diminution attendue de 4 % du nombre de transactions, dont le prix moyen sera autour de 178 000 dollars. Dans la région de Montréal, par exemple, le prix moyen grimperait l'an prochain de près de 8 %, atteignant 228 000 \$ pour une maison unifamiliale, comparativement à une hausse de 8 %, à 151 000 \$, dans la ville de Québec. D'ailleurs, le prix d'une maison unifamiliale à Montréal a bondi de 84 %, de 1990 à 2004, et de l'ordre de 18 %, 16 % et 14 % depuis trois ans. En 2005, cette hausse serait de 7 %.

«Ce rythme-là ne peut pas durer et, avec la hausse attendue des taux hypothécaires, ça devient insoutenable, et le taux d'effort devient très élevé pour les nouveaux acheteurs», a indiqué Paul Cardinal, analyste principal de marché à la SCHL. «Les prix ne vont pas

baïsser, mais [...] le déséquilibre très prononcé entre l'offre et la demande, à la base de ce qu'on pourrait presque qualifier d'une flambée de prix, tire à sa fin.»

Nouvelle hausse des taux d'inoccupation

La SCHL a également livré ses prévisions concernant les taux d'inoccupation dans le marché locatif des grandes villes, notamment à Montréal, où le 1^{er} juillet donne habituellement des maux de tête à de nombreux locataires victimes de la crise du logement. Ainsi, l'organisme prévoit que ce taux se chiffrera en moyenne à 1,5 % pour l'ensemble de 2004 et à 2 % en 2005. Cela, dit la SCHL, s'expliquerait entre autres par la construction de résidences pour personnes âgées et des unités découlant du programme Logement abordable. Il serait aussi question d'un répit venant des accédants à la propriété.

De son côté, le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU) affirme que le logement abordable est très peu disponible pour l'instant. Le FRAPRU signalait par ailleurs un problème potentiel pour les gens admissibles au programme gouvernemental de supplément au loyer, car celui-ci n'est

VOIR PAGE B 4: LOGEMENT

La Royale supprime 1660 postes

Le bénéfice net a reculé sous les trois milliards

GÉRARD BÉRUBÉ

Inscrivant une contre-performance aux États-Unis, la Banque Royale a vu son bénéfice net reculer sous les trois milliards de dollars en 2004. L'essentiel du choc a été ressenti au quatrième trimestre et a donné lieu à un réalignement de l'entreprise qui s'est traduit par l'élimination de 1660 postes. Malgré tout, la plus grande banque au pays a annoncé à ses actionnaires une nouvelle hausse de son dividende trimestriel.

Le bénéfice s'est chiffré à 2,84 milliards, en baisse de 6 %

La plus grande banque au pays, avec un actif de 447,7 milliards le 31 octobre dernier, n'a pu tenir le rythme. Le bénéfice net de l'exercice 2004 s'est chiffré à 2,84 milliards, en baisse de 6 % par rapport au chiffre record de 3,04 milliards en 2003. Par action (dilué), il s'est établi à 4,25 \$, contre 4,42 \$ un an plus tôt, avec un rendement sur fonds propres de 15,9 %, contre 17 %.

Ce recul est survenu malgré une dotation à la provision pour pertes sur créances ramenée à 347 millions, contre 715 millions en 2003. Et la banque n'a pas eu à trop se ressentir de la forte hausse du dollar face à sa contrepartie américaine. L'appréciation est venue retrancher 500 millions aux revenus totaux de 17,4 milliards de l'exercice, mais elle a également produit une réduction des charges de 345 millions, pour un effet net de 155 millions.

VOIR PAGE B 4: ROYALE

La Scotia dégage un bénéfice record

Toronto — La Banque Scotia a réalisé un bénéfice net record de 2,93 milliards durant l'exercice bouclé le 31 octobre, un bond de 18 % sur celui de 2,48 milliards obtenu l'année précédente.

Hier, la Scotia a annoncé aussi pour le quatrième trimestre un bénéfice net de 708 millions (69 ¢ l'action), comparé à 660 millions (63 ¢ l'action) à pareille date en 2003. Avec ces résultats favorables, la direction en a profité pour augmenter le dividende trimestriel, le portant de 30 ¢ à 32 ¢ par action.

VOIR PAGE B 4: SCOTIA

Congrès annuel de l'Union des producteurs agricoles

L'UPA attend les ministres de pied ferme

CLAUDE TURCOTTE

Québec — Le 80^e congrès annuel de l'Union des producteurs agricoles (UPA) a débuté hier dans un climat de négociations, lesquelles, selon toutes les apparences, se déroulent ailleurs qu'au congrès, mais dont l'intensité était tout de même très perceptible parmi les 425 délégués présents. D'ailleurs, tout indique que le suspense va durer jusqu'à la fin des assises, demain, puisque les ministres fédéral et provincial de l'Agriculture viendront s'adresser aux producteurs, qui les attendent de pied ferme.

L'accroissement de la tension explique peut-être l'intervention, pour la première fois, du premier ministre Jean Charest dans le dossier dit de la vache folle et son incidence négative sur le revenu net de 25 000 producteurs québécois. M. Charest a déclaré que le gouvernement va intervenir dans cette crise, qui se prolonge tout de même depuis 18 mois, si aucun accord n'est conclu. «On n'attendra pas éternellement, évidemment. Le moment venu, le gouvernement va tirer ses conclusions et on n'exclut aucune avenue pour que nous puissions mettre en place une solution durable», a déclaré le premier ministre, en précisant que «le gouvernement préférerait une solution négociée, si possible avec un accord impliquant le gouvernement fédéral, mais on va agir seul s'il le faut».

De quelles négociations s'agit-il? Il y a d'une part le gouvernement fédéral qui serait, dit-on, disposé à prolonger son programme de compensations au-delà de la limite fixée au 28 février prochain. Toutefois, du point de vue de l'UPA, il y a surtout pour l'instant les négociations avec l'abat-

toir des Viandes Levinoff, à Saint-Cyrille-de-Wendover, en vue d'obtenir un prix plancher de 42 ¢ la livre pour les vaches de réforme. L'abattoir a offert de 25 à 27 ¢, mais la Fédération des producteurs de bœuf et la Fédération des producteurs laitiers rejettent ce montant. Les producteurs ont continué hier à bloquer l'accès à l'abattoir pour les camions venus avec des vaches de réforme ontariennes, et les producteurs québécois refusent de vendre leurs vaches à moins de 42 ¢ la livre. L'abattoir a réagi en demandant une injonction pour interdire ce barrage des producteurs.

Néanmoins, tout ce monde a continué à se parler une bonne partie de la journée et l'hypothèse d'une reprise des discussions plus tard hier, aujourd'hui et peut-être jusqu'à demain ne pouvait pas être écartée.

Un règlement écrit

Laurent Pellerin, président de l'UPA, était formel. Les producteurs n'accepteront aucun règlement qui ne soit pas écrit et signé. Selon lui, il y a amplement d'argent dans le marché pour donner ces 42 ¢ la livre aux producteurs sans que l'abattoir subisse des pertes, puisque, avant l'embargo américain, le prix se situait à au moins 58 ¢ la livre. M. Pellerin a en outre affirmé en conférence de presse qu'il serait «immoral de demander de l'argent aux gouvernements dans les circonstances», puisqu'il suffirait de modifier le partage des bénéfices entre les producteurs et l'abattoir pour corriger la situation. Selon l'UPA, le gouvernement du Québec pourrait intervenir par décret ou par une loi spéciale, puisqu'il y a des précédents en ce sens.

VOIR PAGE B 4: CONGRÈS



PATRICK PRICE REUTERS

Les producteurs québécois refusent de vendre leurs vaches à l'abattoir à moins de 42 ¢ la livre.

ROLEX

OYSTER PERPETUAL LADY-DATEJUST

Célébrons 25 ans d'excellence

CHÂTEAU D'IVOIRE

2020, rue de la Montagne • (514) 845-4651
Sans Frais 1 888 883 8283
www.chateauivoire.com

ÉCONOMIE

Le PIB est resté stable en septembre

Les analystes espèrent une pause dans le resserrement monétaire

Le PIB canadien n'a affiché aucune croissance en septembre comparé au mois d'août, après des progressions de 0,4 % en août et de 0,3 % en juillet, rapportait hier Statistique Canada.

Pour l'ensemble du trimestre clos le 30 septembre, le PIB a gagné 0,8 % sur celui du précédent grâce à de bons résultats des secteurs manufacturier, des commerces de gros et au détail. La hausse est en outre légèrement supérieure à la moyenne de 0,7 % calculée aux quatre précédents trimestres.

En rythme annuel, l'allure du PIB indique aussi que l'économie canadienne a progressé de 3,2 % au troisième trimestre.

Pour les économistes de la Banque Nationale, ce bilan montre que «les conditions monétaires sont déjà assez tendues au Canada pour justifier que la Banque du Canada ne modifie pas les taux» à son annonce du mardi 7 décembre. Selon l'institution montréalaise, la banque centrale «a déjà pris une bonne longueur d'avance dans ses hausses de taux préemptives», en référant aux dernières décisions sur les taux directeurs.

Au groupe Desjardins, les économistes croient que, «mine de rien, les résultats comportent deux éléments plus ou moins inquiétants»: les exportations sont «passablement touchées par l'appréciation rapide du dollar» et par les importations des États-Unis qui ont ralenti. Par ailleurs, aux premier et deuxième trimestres, la croissance du PIB a été revue à la baisse, suggérant que «l'économie canadienne est peut-être



Une librairie de Montréal. Le commerce de détail est un des secteurs où les bons résultats ont permis une hausse de 0,8 % du PIB canadien pour l'ensemble du dernier trimestre.

un peu moins près du potentiel que nous le croyions».

Pour l'équipe de Desjardins, il serait donc «plus prudent» pour la banque centrale de faire «une pause immédiate de quelques mois dans son resserrement monétaire». Ce vendredi, le bilan de l'agence fédérale sur la population active, qui inclut le taux de chômage, «nous éclairera sans doute davantage».

À la Banque Royale, l'économiste David Wolf observe que le PIB de septembre est «plutôt faible. La manchette est correcte, mais les détails sous-jacents sont vraiment faibles».

Statistique Canada note égale-

ment que la production industrielle (réunissant usines, mines et secteur des services) a crû de 1,5 % au troisième trimestre par rapport au précédent. Aux États-Unis, l'indice de la production industrielle a progressé de 0,8 %.

Les dépenses de consommation ont augmenté de 0,7 %, ce qui est plus rapide qu'au deuxième trimestre (0,5 %); les achats de biens «se sont accélérés» alors que ceux de services ont ralenti, à cause d'une baisse des voyages à l'étranger et des transports. Du côté des importations, la hausse de 3,1 % est due notamment à la vigueur du dollar canadien. Les entreprises ont accru

de 2 % leurs achats de machines et matériel; la moyenne s'était chiffrée par 1,7 % lors des six trimestres précédents. Cette évolution est due entre autres à la machinerie industrielle (+5,2 %) et aux ordinateurs et autre matériel de bureau (+6,7 %).

3,9 % aux États-Unis

Pour sa part, la croissance américaine s'est à nouveau accélérée à 3,9 % (en rythme annuel) aux États-Unis au troisième trimestre, après +3,3 % au deuxième, grâce au sur-saut des consommateurs, selon les estimations révisées publiées hier par le ministère du Commerce. Ce chiffre a agréablement surpris les

analystes qui tablaient sur une confirmation de la première estimation officielle à 3,7 % annoncée fin octobre.

La révision à la hausse s'explique en premier lieu par une progression de 5,1 % des dépenses de consommation, la hausse la plus forte enregistrée aux États-Unis depuis le quatrième trimestre 2001 lorsqu'elle avait atteint 7 %. Il faut même remonter au quatrième trimestre 1958, selon les statistiques du ministère, pour trouver une progression équivalente des dépenses personnelles de consommation.

Du côté des entreprises, les investissements n'ont que modestement progressé au troisième trimestre (+2,8 %) alors que le deuxième trimestre 2004 avait connu un bon de 19 % de ces mêmes investissements.

La balance commerciale, dont le déficit record inquiète particulièrement les Européens, a affiché des exportations en hausse de 6,3 % en rythme annuel, sans toutefois égaler les 7,3 % de hausse enregistrés au trimestre précédent. En revanche les importations n'ont augmenté que de 6 %, ralentissant nettement par rapport à la progression de 12,6 % du deuxième trimestre, selon les chiffres du ministère du Commerce.

Les chiffres définitifs pour la croissance du PIB américain au troisième trimestre 2004 seront annoncés le 22 décembre.

Presse canadienne
Agence France-Presse

EN BREF

Moins d'assurance-emploi

Ottawa — Le nombre estimatif de Canadiens ayant reçu des prestations ordinaires d'assurance-emploi en septembre 2004 s'établissait à 536 110, d'après Statistique Canada, en baisse de 2,4 % par rapport à août. La plupart des provinces et des territoires ont enregistré des baisses, les plus fortes ayant été observées en Ontario et au Manitoba. Comparativement à septembre 2003, le nombre de bénéficiaires ayant reçu des prestations ordinaires a chuté de 7,4 % à l'échelle nationale. De plus, les prestations ordinaires versées en septembre ont totalisé 698 millions tandis que le nombre de demandes initiales et renouvelées s'établissait à 222 330. — PC

Développement du Centre Rockland

Ivanhoe Cambridge a souligné hier que le Centre Rockland, situé à Montréal, bénéficiera d'investissements de quelque 35 millions dans le cadre d'un projet de redéveloppement majeur. Les travaux de construction débuteront en janvier 2005 et se termineront à l'été 2006. «Quatre enseignes de renom ont déjà conclu des ententes de location pour un total de 30 000 pieds carrés. Il s'agit de Tristan & America, L'Officiel, Mango et StyleXchange», a ajouté le gestionnaire immobilier, filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec. — Le Devoir

En congrès à Montréal

La FTQ est à en découdre avec Alcan

LIA LÉVESQUE

La FTQ saute dans la mêlée avec ses syndicats du secteur de l'aluminium au Saguenay pour le maintien, voire la création d'emplois dans la région.

Le 27^e congrès de la FTQ, qui réunit 1500 délégués toute la semaine à Montréal, a adopté une résolution demandant à la centrale syndicale de faire pression sur le gouvernement du Québec pour qu'il «promulgue une politique d'objectif minimum d'emplois en production primaire et en transformation d'aluminium à la

mesure des privilèges consentis à la multinationale Alcan».

Un pitbull

Lors d'une conférence de presse hier, le président de la FTQ, Henri Massé, n'y est pas allé par quatre chemins, promettant d'agir en «pitbull» et de mordre jusqu'à ce qu'il ait gain de cause.

«Ça fait longtemps qu'on n'en a pas décousu avec une multinationale. On est là pour se refaire les dents un peu», s'est exclamé le président de la plus grande centrale syndicale du Québec, aux côtés de représentants de

ses syndicats de l'aluminium dans la région.

Les syndiqués soutiennent qu'Alcan a bénéficié de privilèges en 1962, lors de la nationalisation de l'électricité qui l'a épargnée, et qu'en conséquence, elle a une responsabilité sociale et doit maintenir des emplois dans la région et investir dans la deuxième et troisième transformation de l'aluminium.

Les syndiqués de la FTQ soutiennent que l'Alcan peut produire de l'aluminium à faible coût au Saguenay, grâce à l'électricité, mais qu'elle préfère utiliser

l'électricité dont elle jouit pour la revendre à profit plutôt que de produire de l'aluminium avec cette électricité.

La FTQ et ses syndicats demandent expressément à Alcan de maintenir ou créer 10 206 emplois au Saguenay-Lac-Saint-Jean d'ici 2015 en retour des «importants privilèges» dont elle jouit. Ils ont basé leur estimation d'emplois sur les exigences qui avaient été faites par le gouvernement du Québec à l'aluminium Alouette.

Presse canadienne

Au tour de Standard & Poors de décoter Bombardier

KARINE FORTIN

Deux semaines après Moody's, l'agence de notation Standard & Poor's a décoté à son tour, hier, la dette de Bombardier. À BB, les obligations de la multinationale sont désormais considérées comme «très risquées» et figurent au rang des titres «spéculatifs» ou de pacotille.

Dans leur rapport, les analystes Kenton Freitag et Donald Marleau soulignent que les perspectives de reprise dans les principaux marchés de Bombardier demeurent faibles. À leur avis, la crise qui persiste dans l'industrie aé-

rienne américaine, la hausse de la valeur du dollar canadien et la relance moins rapide que prévu de la division transport continueront à peser sur le bilan de l'entreprise à court terme.

En conséquence, ils ont accolé à la dette une perspective négative. La cote de crédit de Bombardier était précédemment de BBB-, ce qui constitue le dernier échelon de la catégorie des titres «d'investissement».

Selon S&P, la nouvelle cote «reflète la nature cyclique des activités de la division aéronautique, les gros investissements nécessaires pour demeurer concurren-

tielle, les marges de profits instables et les défis auxquels fait face la division transport».

Avenir incertain

L'agence estime que l'avenir des avions régionaux est très incertain, notamment pour les appareils à 50 sièges CRJ-200. Au cours des prochaines années, les compagnies aériennes pourraient en effet leur préférer des avions plus gros pour lesquels la concurrence est plus féroce. La division Aéronautique souffre en outre de la montée du dollar canadien, qui réduit les revenus de ses ventes aux États-Unis.

Presse canadienne



Pour Noël,

offrez un abonnement au journal

LE DEVOIR

à un nouvel abonné* et recevez GRATUITEMENT le livre de Garnotte, notre caricaturiste!

Des caricatures propres... à 2004

GARNOTTE



COMI-CASSE

POUR COMMANDER :
(514) 985-3355 1 800 463-7559

CETTE OFFRE EST VALABLE POUR LES ABONNEMENTS DE :

13 semaines, du lundi au samedi	78,23 \$ + taxes
26 semaines, du lundi au samedi	130,40 \$ + taxes
52 semaines, du lundi au samedi	217,34 \$ + taxes
52 semaines, le samedi	104,32 \$ + taxes

(ou pour tout abonnement d'une valeur de 50 \$ ou plus avant taxes)

AVANT DE COMMUNIQUER AVEC NOUS, ASSUREZ-VOUS D'AVOIR : l'adresse complète et le numéro de téléphone de la personne à abonner.

L'offre est valable jusqu'au 15 décembre 2004 inclusivement. Quantité de livres limitée. *Certains conditions s'appliquent.

LE DEVOIR
www.ledevoir.com

Un peu de sang neuf dans le système!

LE POINT

EN ADMINISTRATION DE LA SANTÉ

Volume 1, numéro 1 • Janvier 2005

• Une toute nouvelle revue faite par et pour les cadres et professionnels du réseau de la santé et des services sociaux

• Notre objectif ? L'enrichissement des compétences et l'épanouissement professionnel des intervenants, dans le but d'améliorer les services

• Sortie début janvier 2005. Le premier grand thème abordé :

Survivre et sourire à la réforme

Abonnez-vous dès maintenant!
1-888-832-3031 postes 240, 237, 230



Dîners d'affaires

- Paniers gourmands
- Certificats-cadeaux
- Traiteur
- Spécialités grecques et méditerranéennes
- Très grande variété de fromages grecs



le petit MILOS

5551, avenue du Parc, Montréal 514.274.9991
www.lepetitmilos.com



Pour annoncer dans ce regroupement, contactez
Micheline Ruelland au 514-985-3457 : : : : : mruelland@ledevoir.com

ÉCONOMIE

ROYALE

SUITE DE LA PAGE B 1

L'essentiel du recul de la rentabilité est venu au quatrième trimestre. La banque y a inscrit un bénéfice net de 504 millions, en baisse de 37 % par rapport aux 804 millions du trimestre correspondant de 2003. Par action, il est passé de 1,15 \$ à 76 ¢, avec un rendement sur fonds propres passant de 18 % à 11 % dans l'intervalle. Au cours de cette période, la Royale a «engagé des charges de 192 millions relativement au réajustement de l'entreprise annoncé le 9 septembre [dont 166 millions liés à la suppression d'environ 1660 postes] [...]». Nous avons également engagé des charges de 130 millions pour perte de valeur de l'écart d'acquisition lié à RBC Mortgage», peut-on lire dans le communiqué de RBC Groupe financier.

Des 1660 postes supprimés, 1120 se retrouvent au Canada. «La plupart sont des postes situés au siège social et des postes de soutien considérés comme excédentaires par suite du réajustement de nos cinq secteurs d'exploitation sous trois nouveaux secteurs», a ajouté la banque. «Des quelque 1660 employés (principalement des membres de la haute direction et des cadres supérieurs) touchés par la suppression de postes, environ 40 ont été avisés de leur licenciement le 31 octobre 2004, et la plupart des autres postes devaient être supprimés en 2005.»

Pour l'exercice, la Royale a enregistré des bénéfices en hausse dans quatre secteurs, soit dans ceux des Marchés des capitaux, des Services internationaux, des Investissements et des Assurances. Dans le secteur bancaire, «bien que le bénéfice de RBC Banque au Canada ait progressé, son bénéfice net aux États-Unis et son bénéfice net global ont diminué», prend-elle soin d'ajouter. Ainsi, la hausse de 5 %, ou 66 millions, du bénéfice net de RBC Banque au Ca-

nada a été plus que contrebalancée par le recul de 324 millions enregistré aux États-Unis, produisant un repli global de 17 % dans ce secteur.

La contre-performance de la Royale en sol américain doit se traduire également par l'élimination de 447 emplois, la fermeture de 47 des 213 succursales de RBC Mortgage et la fermeture de 10 des 275 succursales de RBC Centura. Le siège social de RBC Mortgage à Chicago fermera en janvier prochain, les activités de ce bureau devant être transférées à celui de Centura à Houston. «Bien que ces mesures aient considérablement réduit le bénéfice trimestriel, nous estimons qu'elles nous permettront d'accroître notre rendement au cours des prochains trimestres», a souligné Gordon Nixon, président et chef de la direction.

Malgré tout, le conseil d'administration de la banque a voté en faveur d'une hausse de 3 ¢, ou près de 6 %, du dividende trimestriel versé sur les actions ordinaires, qui passe à 55 ¢. Ce dividende est payable le 24 février prochain aux actionnaires inscrits à la fermeture des registres le 26 janvier. Cette augmentation s'ajoute à celle de 6 ¢ l'action commandée au deuxième trimestre. Au total sur l'année, le dividende trimestriel sera donc passé de 46 ¢ à 55 ¢, soit une hausse de 9 ¢, ou 20 %.

Et, dans le but de se repositionner dans le peloton de tête, la banque retient des objectifs plus ambitieux en 2005. On mise notamment sur une croissance de 20 % ou plus du bénéfice par action l'an prochain (contre une cible de 10 % à 15 % en 2004, devenue dans les faits un repli de 4 %) et sur un rendement sur fonds propres de 18 % à 20 % (contre un intervalle cible de 17 % - 19 % en 2004, avec une performance réalisée de 15,9 %).

Le Devoir

SCOTIA

SUITE DE LA PAGE B 1

Le rendement des capitaux propres de l'exercice a atteint 19,9 %, contre 17,6 % un an plus tôt. Les revenus annuels se chiffraient par 10,46 milliards, en légère progression sur les 10,44 milliards de l'exercice précédent.

Le bilan positif est attribué surtout à «la solide performance de nos trois secteurs d'activités» de même qu'«aux gains élevés sur les valeurs mobilières», note dans un communiqué le président, Rick Waugh. Les prêts hy-

pothécaires et autres prêts aux particuliers au Canada ainsi que les dépôts d'épargne ont contribué au résultat général. Au 31 octobre dernier, l'actif de la Scotia totalisait les 279 milliards. La provision pour créances irrécouvrables totalisait 490 millions sur l'année, une «nette amélioration» sur les 893 millions inscrits au même poste en 2003. Elle atteignait même 957 millions en exécutant une «reprise sur provision» de 64 millions concernant certains prêts consentis en Argentine.

Presse canadienne

CONGRÈS

SUITE DE LA PAGE B 1

En revanche, si l'abattoir refuse de bouger et que le gouvernement décide de ne pas intervenir pour le forcer à respecter un prix plancher, alors qu'il trouve une autre solution pour empêcher les producteurs de sombrer davantage dans le désespoir. Une subvention? Qu'il en donne une à l'abattoir mais pas à nous, insiste le président de l'UPA, en expliquant que les producteurs veulent avoir un juste prix pour leur contribution à l'alimentation des consommateurs.

Dans son allocution prononcée devant les délégués au congrès de l'UPA, M. Pellerin a confessé qu'il a vécu un automne fort difficile en prenant contact avec de nombreux producteurs et membres de leurs familles dans le cadre d'une tournée qui lui a permis d'assister aux assemblées annuelles de huit des 16 fédérations affiliées à l'UPA. Il a

fait état du sentiment largement répandu chez les producteurs agricoles, comme quoi ils sont en somme devenus les mal-aimés de la société et que tout le monde se fout de leur sort, y compris les gouvernements.

Il a fait allusion au programme annoncé la semaine dernière par le ministre de l'Environnement, qu'il appelle «le ministre jovialiste», programme qui propose 500 mesures pour une société durable. M. Pellerin ajoute que les gouvernements manquent de cohérence en permettant en même temps l'importation de produits agroalimentaires, par exemple des cornichons venus de l'Inde, sans aucune garantie quant au respect de la charte des droits, du non-usage de pesticides et de bandes riveraines, etc. «On ne joue pas à armes égales», conclut le président.

Le Devoir

LOGEMENT

SUITE DE LA PAGE B 1

offert que dans les villes où le taux d'occupation est inférieur à 1,5 %. Pour un bénéficiaire, ce programme plafonne le loyer à un maximum de 25 % de ses revenus. À la Ville de Montréal, on affirmait hier que la décision concernant l'admissibilité des villes en 2005 sera prise en fonction des données réelles de 2004, lesquelles seront dévoilées par la SCHL le 21 décembre. «Le gros problème, on le verra dans la ventilation des logements inoccupés», a précisé François Saillant, porte-parole du FRAPRU. «Par exemple, l'an dernier, alors que le taux général était de 1 %, pour les logements

de moins de 600 \$, le taux était de 0,6 %. Mais, dans les 900 \$ et plus, il était de 3,5 %.»

En 2005, le taux d'occupation passerait de 1 % à 1,8 % à Québec, de 1,8 % à 2,3 % à Gatineau et de 1,7 % à 2,5 % à Sherbrooke.

Par ailleurs, bien que la construction dans le marché locatif soit de plus en plus restreinte, la SCHL parle d'un potentiel certain pour le créneau des résidences pour personnes âgées. Elle prévoit trois types de scénario d'ici 2011, entrevoyant de 650 à 1750 nouveaux logements annuels destinés aux 65 ans ou plus habitant la région de Montréal.

Le Devoir

EN BREF

Ultramar investit davantage à Lévis

Ultramar compte investir 350 millions supplémentaires dans sa raffinerie Jean-Gaulin de Lévis, où des travaux de 300 millions visant à produire de l'essence à faible teneur en soufre sont sur le point d'être complétés, a annoncé la pétrolière hier. Le montant additionnel ira à de «nouveaux projets et améliorations» pour produire du carburant diesel à faible teneur en soufre. Les projets devraient être complétés dans un délai de 18 mois pour permettre à la raffinerie de répondre aux nouvelles normes fédérales en matière de teneur en soufre du carburant diesel, a ajouté M. Bernier. Les nouvelles normes entrèrent en vigueur le 1^{er} juin 2006. Pétro-Canada, Shell, Suncor et l'Impériale ont aussi approuvé des modifications à leurs raffineries pour produire des carburants moins polluants. - PC

La Baie a perdu 3,9 millions

Toronto — La Compagnie de la Baie d'Hudson (HBC) a déclaré mardi une perte nette de 3,9 millions, 10 ¢ par action, pour son troisième trimestre terminé le 31 octobre. Après ces résultats décevants, le détaillant a révisé à la baisse ses prévisions pour la saison des Fêtes qui s'amorce. L'entreprise, qui avait fait état à pareille date l'an dernier d'un profit de 3,2 millions, a attribué sa perte à des changements comptables ainsi qu'à la concurrence féroce du géant Wal-Mart, qui fait très mal à la chaîne de magasins à bas prix Zellers. Ses revenus pour le troisième trimestre se sont chiffrés à 1,68 milliard, en baisse de 400 millions par rapport à la période correspondante en 2003. - PC

LES PETITES ANNONCES

AVIS DE DÉCÈS

I · N · D · E · X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

101

PROPRIÉTÉS À VENDRE

BEACONSFIELD SUD
Cottage 4 c.c., 3 s. de b., vue lac. Beau jardin enssoleillé.
379 000\$ 514-697-4460
Nirvana Hachem

ST-LAMBERT
Bungalow enssoleillé et rénové ds quartier sélect. Près des écoles, collèges et métro. 365 000\$. Occ. mars 2005. 450-671-1295

103

CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

SUD-OUEST près canal Lachine
Condos neufs, 2-3 c.c., pl. bois, foyer, a/c. 5 modèles différents. **Prévente à partir de 126 900\$**
Livraison juillet 05.
514-823-1631

135

TERRAINS

ST-MICHEL-DES-SAINTS
67034 p.c. 6000\$
244835 p.c. 17000\$
450-833-6868

160

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

Accès métro Sherbrooke
Bachelor chauffé, éclairé, 1er déc.
610\$/mois. (514) 949-5697

BOUL. ST-JOSEPH

R. de c., 2 c.c. fermées, boiserie.
Très belle restauration. Garage.
514-842-7759 514-213-3964

CENTRE-VILLE

Maison neuve/du Fort, près Concordia.
9 1/2 c.c., 2 s., 2 s. de b., 3 électros.
2 400\$ chauffé, eau chaude.
514-798-1965

DISCRIMINATION INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

HADDON HALL

Visite libre
2255 Lambert-Closette/Sherbrooke O
Spacieux 3 1/2 à 8 1/2
3 électros, s. de lavage, chauffé
foyer au bois, pl. bois franc.
514-832-6127 - www.realtor.ca

ILE DES SOEURS

Jardins des Vosges
Condo neuf de luxe, 2 c.c., 2 s/b.,
6 électros, balcon s/jardin. Garage
Libre. 1750\$ 514-735-0452

160

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

Métro Pie IX Rez-de-ch., 6 pièces,
2 ch., rénové, décoré, bois franc,
Wécom ch. pièce, idéal pers. prof.
Ref. 1200\$/mois. 450-670-7907

MÉTRO SHERBROOKE
Grand 7 1/2, 3e étage,
très propre, boiserie, 2 balcons.
Libre 1er déc. Références.
1300\$ chauffé. 514-376-3703

MILE-END - 6 1/2

R. de c., 2 c.c. - bureaux, de lav.
Pl. bois franc, chauff. élec. Cour.
Libre. 1 375\$ 514-273-4950

N.D.G. adjacent, 5 1/2, r. de c.,

boiserie, beaucoup de cachet,
solarium, balcon, accès cour,
lavabé au s.s. 945\$/chauffé.
514-481-3114 (repondeur).

OUTREMONT - L'ÉMINENCE

St-Joseph/Laurier 3 1/2
1100\$-1200\$ chauffés, it équipés.
Pisone, sauna. 514-272-6096

OUTREMONT Superbe 7 1/2

Wilderton, 2e, 3 c.c., chauffé, 3
électros, foyer, pl. bois, équipée
stat., remise Libre. 514-992-4175

OUTREMONT 5 1/2 et 9 1/2

Coin de L'Épée/Bernard, rénové,
lumineux, les entrées, balcon.
1 100\$ et + Libre. 514-238-3194

OUTREMONT LAURIER 2 c.c.

Stylo loft, rénové, briques, électros.
Stat. Libre. 1495\$ 514-928-7874

PLATEAU 6 1/2

Beaucoup de cachet. Gr. s. de b.,
baignoire sur pattes. Plafond 9'
1 c.c. fermée. Pl. de bois franc.
1er déc. 514-214-9887

PLATEAU haut duplex, 1300 p.c.

Clair, calme, 2 c.c. fermées,
4 électros. Terrasse sur toit. Libre
1400\$ 514-525-5920

PLATEAU, SECTEUR CALME

(Chabot/Laurier) face parc
3e, 4 1/2 s., lavitrang. Cachet.
Pl. bois franc, repeint. Décembre.
795\$ 514-522-3761

PLATEAU, très bel apt rénové

4 1/2 (+ de 700 p.c.) Libre.
Ref. requises. FAUT VOIR!
800\$ non chauffé. 514-729-7619

ROSEMONT, Se près Masson

5 1/2, 2 c.c., 3e, ensolleillé,
entrée lavabé. Déc. ou janvier.
745\$ 514-729-5952

V.M.R.

7 1/2, haut duplex très ensolleillé.
3 c.c. Garage. Janvier
1 150\$ chauffé. 514-735-5308

VIEUX MONTRÉAL

Luxueux 2 1/2, loggia avec vue
sur jardin privé, foyer et
1er déc. 300\$
514-849-5125 514-214-9887

VIEUX-MONTRÉAL - CONDO

Mezzanine, 2 s. de b., foyer,
terrasse. Stat int. Très propre.
1er déc. 514-852-6475

VILLAGE-PARC LAFONTAINE

LOFT neuf avec 1 c.c. fermée,
800 p.c., pl. bois franc, 6 électros.
Libre. 514-528-1797

163

OFFRE À PARTAGER

À VILLE ST-LAURENT
2 min. métro Côte-Vertu et services,
secteur recherché, cottage
coquet, très propre, électros.
Pour 1 ou 2 femmes, n-1, tranquilles.
450 \$/m. 514-748-8835 (soir)

ROSEMONT - Chabre double dans

6 1/2 de duplex, rdc, accès cour.
Non-lumier. 380 \$/m tout incl.
514-983-5224

164

CONDOMINIUMS À LOUER

A LACHINE
Provost/36e (Prével)
Superbe condo, 4 1/2, mezz., foyer
Garage. Près A13 et 20. Libre.
Option d'achat. 514-634-4226

CENTRE-VILLE

LAVAL

Construction neuve en béton.
Ascenseur, unité coin ensolleillée,
2 c.c., foyer, a/c, jardin central.
Près de tous les services.
1 700\$ 514-965-5030

OUTREMONT

grand 5 1/2 + bureau, ensolleillé,
rénové, 5 électros neufs, bois
franc boiserie, 2 balcons. 1750\$
DÉCEMBRE gratuit 514-803-0545

165

PROPRIÉTÉS À LOUER

LEVIS (5 min. des ponts), joli cotage
de rêve, meublé, 2 c.c., vue,
accès au Fleuve 418-838-7981

OUTREMONT maison 4 + 1 c.c.

2 1/2 s. de b., rue paisible,
5 électros, jardin, s.s. fini, 2 stat.
3870\$/m non-chauffé. Libre dec.
514-344-7594

167

MEUBLÉS

ROSEMONT - DES ÉCROES
Loft complètement neuf près du
cinéma Beaubien. Tout équipé
1er déc. 1 200\$. 514-336-5785

170

HORS FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS XVe ***
Superbe appart. 3^{es}, meublé an-
cien, équipé, 2-4 pers., parc.
Disp. sem./mois. (450) 968-0262

À PARIS - 400 à 700 euros/sem.

Basille, Marais. xyzapi@yahoo.r
011 33 675 524 579

PARIS 9ème app. meublé équipé

2 chambres min 3 mois,
euros 1 400 / mois. 514-276-9817

175

MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

ESTRIE - Sherbrooke
Cottage meublé, t. inclus. Cause
séjour étranger. 1er février au 30
mai. 900\$/mois. (819) 346-3039

MONT-TREMBLANT

CHALET À LOUER
8 min. des pistes de Tremblant,
3 c.c., 2 sdb, foyer, verrière.
1^{er} décembre au 30 avril.
(514) 217-5832 ou (819) 687-3444

176

CHALET À LOUER

JOLIETTE (Près de)
Domaine privé bordé par
lac Priscault, classé 4 étoiles,
tout équipé, 12 c.à.c. et s.d.b.,
foyer, piano.
Week-end 1 200 \$.
2 nuitées semaine 1 000 \$.
Ski alpin, de fond et motoneiges à
proximité.
Pour fêtes ou affaires.
(514) 989-8335.
www.aubergejeancypilot.com

LAC CLOUTIER, plein sud.

Foyer, 2 c.c. Tranquillité. 55 000 p\$
Temps des Fêtes. 514-272-6143

MONT ORFORD 2 c.c., foyer.

Libre à partir du 29 décembre.
Sam/wk end/saison. 819-847-2204

251

BUREAUX À LOUER

OUTREMONT - rue Bernard
Bureau de 768 p.c. Bien éclairé,
climatisé. Occupation immédiate.
514-984-1448

ŒUVRES D'ART

ACHETONS tableaux originaux de
Normand Hudon et autres pein-
tres renommés. (450)466-8920

TABLEAUX À VENDRE

Par particulier : Benoit, Der,
Tierno, Hudon, Lecors et autres.
450-834-1783

307

LIVRES ET DISQUES

«Librairie Bonheur d'Occasion»
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. (514) 914-2142
4487 de la Roche-Mt-Royal.

BOUQUINERIE ST-DENIS(4075)

achète à domicile : arts, BD, philo,
littérature. Serv. rapide. 288-5567

309

COLLECTIONS

TIMBRES ACHÈTE Collection ou
accumulation. 514-626-2850
cougarqc@videotron.ca

320

AMEUBLEMENT

SET DE CHAMBRE 7 MCX.
Coût 6 600 \$, demande 2 900 \$.
514-989-0173

SPA avec toutes les options.

Jamais utilisé. Coût 9 100 \$.
Vendu à 5 300 \$.
514-989-7488

TABLE DE BILLARD

Ardose et bois massif. Avec ac-
cessoires. Coût 4 600 \$, demande
2 300 \$. 514-989-7841

350

ANIMAUX

CHIENS : Bichon, Cocker, Chow,
Caniche, Lhasa, Rott, Shih tzu, etc.
A.B.L. Eng. 514-256-7997

435

RESTAURANTS ET HÔTELLERIE

ÉCONOMIE

Publication des prévisions de l'OCDE

L'économie résiste au pétrole cher et au dollar faible

AMÉLIE HERENSTEIN

Paris — La croissance mondiale a ralenti sous l'effet de l'envolée des cours du pétrole, mais elle n'est pas compromise par les conséquences de la baisse du dollar, et devrait même retrouver de l'allant courant 2005 si les prix du brut restent sages, estime l'OCDE.

La planète continue de bénéficier d'un «mouvement de fond puissant qui porte à la reprise», a assuré le chef économiste de l'OCDE, Jean-Philippe Cotis lors d'une conférence de presse de présentation des perspectives économiques d'automne publiées hier.

Quant aux «facteurs de perturbation et de freinage» comme les changes et le pétrole, ils ne sont «pas en tant que tels des éléments qui laissent augurer d'un retournement de la conjoncture ou d'un arrêt de la croissance», a-t-il ajouté. «On est en train de s'habituer à la volatilité des prix du pétrole», a-t-il souligné, notant que «les fluctuations vont dans les deux sens, et on se rend compte que ce n'est pas tout à fait la fin du monde».

Quant aux mouvements de changes, qui se sont intensifiés ces dernières semaines, ils peuvent «redistribuer la reprise mondiale au profit des uns et au détriment des autres, et si [ils] sont mal gérés, ils peuvent aussi pénaliser la croissance mondiale mais pas pour autant la compromettre», a-t-il assuré.

Une trop forte appréciation de l'euro pourrait certes s'avérer «problématique» pour l'Europe continentale, mais ce risque peut rester d'ampleur «très modérée» s'il est bien géré, a-t-il assuré.

Dans ses perspectives, publiées deux fois par an, l'OCDE a revu



Une plateforme pétrolière au large du Venezuela. «On est en train de s'habituer à la volatilité des prix du pétrole», estime l'OCDE.

en hausse ses prévisions de croissance 2004 pour la zone OCDE, mais nettement abaissées celles pour 2005. Elle table désormais sur une croissance de 3,6 % cette année et de 2,9 % en 2005 en moyenne dans la zone OCDE (qui comprend 30 pays développés). Dans ses précédentes perspectives, publiées en mai, elle tablait sur 3,4 % et 3,3 %. Pour 2006, elle prévoit un taux de 3,1 %.

Baisse de confiance

La forte poussée du prix du pétrole ces derniers mois s'est apaisée, mais a au passage fortement affecté la confiance et le pouvoir d'achat des consommateurs, note le rapport. La décélération de la croissance «a été particulièrement marquée au Japon et, hors zone OCDE, en Chine. Aux États-Unis,

elle a été moins prononcée mais néanmoins tangible. En Europe, la montée des prix de l'énergie et la faiblesse de la confiance dans certains pays brident une reprise qui s'était affirmée au-delà des attentes début 2004», souligne l'OCDE.

Les performances économiques ont été très contrastées au cours des trimestres passés, les États-Unis progressant à un rythme soutenu, l'Asie de l'Est ralentissant quoiqu'il y ait d'une base de croissance très forte, et l'Europe continentale peinant à reprendre de la vitesse. Mais par-delà ces différences, «partout au sein de l'OCDE la confiance des ménages est restée médiocre», souligne le rapport.

Pour M. Cotis, elle devrait toutefois finir par se réveiller, y compris en zone euro: «Il y a une vie après le creux du cycle», a-t-il insisté

devant un auditoire visiblement quelque peu sceptique.

Au total, le retour à des taux de croissance supérieurs à la moyenne en 2005 et 2006 «n'apparaît pas hors de portée» dans les pays de l'OCDE, estiment-ils, tout en prévenant que l'Europe risque d'être une nouvelle fois à la traîne, d'autant qu'elle pâtit de la hausse de l'euro face au dollar, qui a atteint 20 % en termes réels depuis 2001.

Reste à savoir si les cours du pétrole vont effectivement reculer, note l'OCDE qui n'en semble elle-même pas certaine: les cours «pourraient rester élevés, voire augmenter», et le «choc sur les prix actuels pourrait se prolonger» dans la mesure où nombre de facteurs haussiers persistent, écrit-elle.

Agence France-Presse

L'OCDE suggère au Canada d'augmenter ses taux d'intérêt

MICHEL DOLBEC

Paris — L'OCDE estime que la Banque du Canada devra augmenter encore les taux d'intérêt pour contrer l'inflation qui menace.

Dans ses dernières perspectives économiques publiées hier, l'organisation juge que les «risques inflationnistes augmentent» au Canada, en raison notamment de «l'envolée des prix du pétrole». Celle-ci, notent les économistes, a eu une «incidence notable» sur l'évolution des prix, à défaut d'avoir affecté jusqu'ici la croissance de l'économie.

La banque centrale a revu son taux directeur à la hausse à plusieurs reprises ces derniers temps, pour le porter à 2,5 %. Malgré cela, l'OCDE pense que les taux d'intérêt à court terme demeurent «en dessous» de ce qu'ils pourraient être. «On peut conclure que les taux d'intérêt devront encore monter pour éviter l'accumulation des tensions inflationnistes», déclarent les experts du château de la Muette, le siège parisien de l'organisation, en rappelant que l'indice des prix à la consommation a grimpé jusqu'à 2,2 % au deuxième trimestre.

Il faut dire que l'économie canadienne, tirée par la «vigoureuse» expansion de demande américaine, fonctionne maintenant «à pleine capacité». En 2004, alors que

les autres grands pays étaient confrontés à un ralentissement, le Canada a connu une hausse «très rapide» de son PIB, signale l'OCDE. La croissance s'est chiffrée à 3 % pour l'ensemble de 2004, culminant à 3,2 % au troisième trimestre. Ce dynamisme devrait se maintenir au cours des prochains mois, après quoi la croissance ralentira progressivement pour se chiffrer à 3,1 % en 2005 et 2006.

La «principale incertitude» des experts concerne le prix du pétrole, qui risque de faire baisser la demande des États-Unis et de freiner les exportations canadiennes. Déjà, la forte poussée des cours pétroliers a pesé sur la croissance mondiale, sans la compromettre pour autant, analyse l'OCDE.

Tout en parlant d'un «mouvement de fond puissant qui porte à la reprise», les économistes se montrent moins optimistes qu'ils ne l'étaient. Le «choc des prix» du pétrole, reconnaissent-ils, a fortement affecté le pouvoir d'achat et la confiance, désormais «médiocre», des consommateurs du monde entier.

Selon eux, l'économie pourrait tout de même retrouver sa vigueur dans un avenir «raisonnablement proche» (dans le courant de 2005), du moins si les prix du pétrole n'augmentent pas davantage.

Presse canadienne

EN BREF

Gaz Métro investit dans Intragaz

Gaz Métro fait l'acquisition, pour 90 millions, de la participation de la Société générale de financement dans le groupe Intragaz. Ce groupe œuvre dans le domaine de la recherche, de l'aménagement et de l'exploitation de réservoirs souterrains d'entreposage de gaz naturel au Canada et aux États-Unis. Gaz de France, partenaire de la SGF dans le groupe Intragaz, maintient sa participation. Pour Robert Tessier, président et chef de la direction de Gaz Métro, «cette participation dans Intragaz s'inscrit naturellement dans la mission de Gaz Métro puisque l'entreposage de gaz naturel fait partie de la chaîne de l'approvisionnement en gaz». Il fait valoir qu'Intragaz exploite les deux seuls réservoirs souterrains situés au Québec, dans le territoire de distribution de Gaz Métro, qui est aussi son seul client. Ces structures sont situées à Pointe-du-Lac et Saint-Flavien. — PC

FjordCell restera fermée

Kingsey Falls — Cascades maintiendra fermée son unité de fabrication de pâte vierge Cascades FjordCell, de Saguenay, pour la période hivernale, a indiqué la compagnie dans un communiqué, hier. «En effet, compte tenu de la détérioration constante des relations de travail qui avait justifié une fermeture d'usine, notamment en raison de la violation répétée d'injonctions et le non-respect des dirigeants, la haute direction se voit dans l'obligation de garder fermée Cascades FjordCell», précise le communiqué. «Cette situation sera réévaluée à la fin de la période de gel, en fonction des événements.» Un lock-out a été décrété par la compagnie le 1^{er} novembre dernier. L'usine, ouverte en 1997, compte environ 100 employés et une douzaine de cadres. — PC

Des fonds pour Topigen

Desjardins Capital de risque (six millions), le Fonds de solidarité FTQ (cinq millions), Société en commandite T2C2/Bio 2000 (cinq millions), BDC (quatre millions) et Innovatech Montréal (2,6 millions) ont annoncé un investissement conjoint de 22,6 millions dans l'entreprise montréalaise Topigen Pharmaceutiques spécialisée dans la recherche sur le traitement des maladies respiratoires. Cette injection de capitaux permettra à la compagnie de réaliser les premières études cliniques chez l'humain pour un produit destiné au traitement de l'asthme. Cette ronde de financement permettra également à Topigen de procéder à des études pré-cliniques relatives à la maladie pulmonaire obstructive chronique et de poursuivre la recherche et le développement dans le cadre d'autres projets. — Le Devoir

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



MANAGEMENT

Poste de professeur, professeur en management

Le Département de management de la Faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval est à la recherche de candidates ou de candidats pour un poste de professeur ou professeur de carrière en management.

DESCRIPTION DE POSTE

- Enseignement aux trois cycles universitaires (formations initiale et continue) dans la discipline du management;
- Encadrement d'étudiants et d'étudiantes aux trois cycles;
- Recherche et publication dans le domaine du management;
- Participation aux activités pédagogiques et administratives de l'unité et de la Faculté;
- Participation à des activités externes de nature universitaire contribuant au rayonnement de la Faculté et de l'Université.

CRITÈRES DE SÉLECTION

- Doctorat en sciences de l'administration avec spécialisation en management ou dans un domaine connexe. Les candidatures de personnes qui sont déjà engagées dans un processus d'études doctorales pourront être considérées;
- Aptitudes confirmées à l'enseignement universitaire;
- Expérience établie en recherche universitaire;
- Une expérience professionnelle en gestion ou en consultation auprès du personnel cadre sera considérée comme un atout;
- Capacité reconnue de travailler en équipe multidisciplinaire.

CONDITIONS D'ENGAGEMENT ET DE TRAITEMENT

Poste régulier à temps complet
Selon la convention collective en vigueur à l'Université Laval

ENTRÉE EN FONCTION : de préférence le 1^{er} juin 2005
CLÔTURE DU CONCOURS : au plus tard le 21 janvier 2005 à 16 heures

Les dossiers de candidature doivent être constitués d'une lettre d'intention et d'un curriculum vitae détaillé précisant l'expérience, les publications et les recherches en cours. De plus, deux (2) lettres de référence doivent parvenir directement au directeur à l'adresse suivante :

Monsieur Jacques Grisé, directeur
Département de management
Faculté des sciences de l'administration
Université Laval
Québec (Québec) G1K 7P4 Canada

Les dossiers seront traités de manière strictement confidentielle.

Pour plus de détails : consultez le site www.fsa.ulaval.ca

En vertu de son Programme d'accès à l'égalité, l'Université Laval entend consacrer la moitié de ses postes vacants à l'engagement de femmes. En accord avec les exigences du ministère de Citoyenneté et immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens et aux résidentes et résidents permanents du Canada.

www.ulaval.ca

Carrières
&
Professions



RENSEIGNEMENTS :
Christiane LEGAULT : 514.985.3316
clegault@ledevoir.com

ÉDITEUR(TRICE)
DES ÉDITIONS
LIBRE EXPRESSION



Les Éditions Quebecor Média inc., regroupant les maisons d'édition Libre Expression, Stanké, Logiques, Trécaré et Quebecor, sont à la recherche d'un(e) éditeur(trice) pour les Éditions Libre Expression. Sous l'autorité de la directrice générale, vous serez responsable du développement et du suivi du programme éditorial de Libre Expression, vous guiderez les auteurs dans leur travail, vous collaborerez avec les équipes de production et de marketing et vous participerez activement au comité éditorial de EQMI. Parmi vos fonctions, vous aurez à trouver de nouveaux auteurs et à développer de nouveaux projets, tout en consolidant la bonne réputation de la maison et de ses auteurs.

La personne recherchée est expérimentée en édition de livres ou dans un domaine connexe. Autonome, elle aime le travail en équipe, possède le sens du contact et sait prendre des initiatives.

Les candidat(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 10 décembre, à l'adresse suivante :

Johanne Guay
Directrice générale et éditrice
EQMI
7, chemin Bates
Outremont, Québec
H2V 4V7 ou à l'adresse électronique : johanne.guay@libre-ex.com



PHILOSOPHIE

Poste de professeur, professeure en philosophie continentale contemporaine, avec accent sur la philosophie française des dernières décennies

DESCRIPTION DU POSTE

Le titulaire de ce poste assumera des enseignements aux trois cycles de la formation universitaire dans le domaine indiqué. Il devra contribuer à la recherche dans ce champ théorique et à la supervision des travaux des étudiants de maîtrise et de doctorat portant principalement sur la philosophie française contemporaine ou sur des courants connexes.

QUALIFICATIONS REQUISES

Doctorat en philosophie ou l'équivalent, au moment de l'embauche. Compétences démontrées dans le domaine. Expérience d'enseignement et publications scientifiques pertinentes.

CONDITIONS D'ENGAGEMENT ET DE TRAITEMENT

Poste régulier et à temps plein au rang d'adjoint
Selon la convention collective en vigueur à l'Université Laval

CLÔTURE DU CONCOURS : le 10 janvier 2005
ENTRÉE EN FONCTION : à compter du 1^{er} juin 2005

Faire parvenir un curriculum vitae, accompagné de trois lettres de recommandation et d'une copie d'une publication à :

Monsieur Luc Langlois, doyen
Faculté de philosophie
Pavillon Félix-Antoine-Savard
Université Laval
Québec (Québec) G1K 7P4 Canada

En vertu de son Programme d'accès à l'égalité, l'Université Laval entend consacrer la moitié de ses postes vacants à l'engagement de femmes. En accord avec les exigences du ministère de Citoyenneté et immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens et aux résidentes et résidents permanents du Canada.

www.ulaval.ca

LES SPORTS

FOOTBALL

Butch Davis quitte les Browns

Berea — L'entraîneur Butch Davis, des Browns de Cleveland, a cédé aux pressions et il a démissionné, hier, quittant une équipe qui occupe le dernier rang avec cinq matches à jouer et dont la saison a été ponctuée de défaites serrées et de malencontreuses blessures.

Les Browns ont subi une cinquième défaite d'affilée dimanche, un revers de 58-48 à Cincinnati. L'équipe a compilé un dossier de 24-36 et a participé aux séries éliminatoires une seule fois pendant le règne de quatre saisons de Davis comme entraîneur.

Davis a abandonné son poste avec encore trois ans à faire à son contrat évalué à environ 12 millions \$US.

Le coordonnateur à l'offensive, Terry Robiskie, ou le coordonnateur à la défense, Dave Campo, devrait assurer l'intérim comme entraîneur pour les Browns, qui accueillent les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, dimanche.

Associated Press

Wilson restera deux ans avec les Reds

Cincinnati — Les Reds se sont assurés le retour de leur meilleur lanceur partant, hier, lorsqu'ils ont conclu une entente de deux ans d'une valeur de 8,2 millions avec le droitier Paul Wilson.

Wilson, âgé de 31 ans, a complété un palmarès de 11-8 avec une moyenne de 4,36 la saison dernière, quand il a touché un salaire de 3,5 millions. Il est devenu joueur autonome à l'issue de la saison mais sa préférence était de demeurer à Cincinnati s'il parvenait à s'entendre avec l'équipe.

Le contrat de Wilson prévoit un salaire de base de 3,6 millions en 2005 et 3,75 millions en 2006. L'équipe détient une option pour 2007, laquelle pourrait rapporter au joueur environ 5,15 millions.

Il a complété un match la saison dernière et il a mené le personnel avec 29 départs et 183 manches et deux tiers. Ses 11 victoires ont constitué un sommet personnel et chez les Reds. — AP

Bettman veut une entente qui assure la parité

Les Oilers et les Flames n'ont pas d'avenir dans le système actuel

DARCY HENTON

Edmonton — Le commissaire de la LNH, Gary Bettman, soutient que les Oilers d'Edmonton et les Flames de Calgary n'ont pas d'avenir si la ligue n'obtient pas des concessions de la part de ses joueurs.

Il a déclaré à des journalistes à Edmonton qu'une entente qui assure la parité aux 30 équipes de la ligue est essentielle pour celles évoluant dans des marchés à faible densité qui n'ont pas les moyens de concurrencer les gros marchés.

«La plupart des équipes se portent maintenant mieux, mais certaines comme celle-ci et à Calgary n'ont pas d'avenir si nous ne prenons pas les bonnes décisions, a-t-il révélé. Les propriétaires en ont assez de cette situation et il nous faut, pour nos partisans, stabiliser les équipes et assurer qu'elles soient compétitives.»

Bettman, qui a rencontré les 38 membres du groupe d'investisseurs des Oilers d'Edmonton avant de se rendre à Calgary aujourd'hui, a ajouté qu'il n'y a aucun plaisir pour les amateurs des équipes évoluant dans les marchés à faible densité de savoir que leur équipe n'a aucune chance de participer aux séries éliminatoires et encore moins de remporter la coupe Stanley.

En réalité, les Flames sont passés à une victoire de gagner la coupe Stanley la saison dernière, s'inclinant face au Lightning de Tampa Bay en finale. Les Oilers ont raté les séries éliminatoires mais le magazine *Forbes* a classé l'équipe au septième rang dans la ligue la saison dernière avec des bénéfices de 3,3 millions \$US.

«Ce que Gary Bettman a oublié de dire à l'auditoire réuni à Edmonton, c'est que les Oilers d'Edmonton et les Flames de Calgary figuraient parmi les équipes qui ont obtenu les meilleurs résultats financiers dans la LNH l'année dernière lorsque le dollar canadien s'est maintenu autour de 74 cents américains et qu'ils fonctionnaient selon les modalités de la convention collective échue, a déclaré Ted Saskin, directeur senior de l'AJLNH. Avec le dollar se maintenant autour de 80 cents cette année et les importantes concessions que nous leur avons déjà soumises, ils auraient fait encore plus de bénéfices.»

Bettman a ajouté que Edmonton et Calgary ne sont pas les seules



REUTERS

Miko Kiprusoff fait partie d'une équipe qui s'est classée parmi les équipes qui ont obtenu les meilleurs résultats financiers dans la LNH l'année dernière.

équipes en péril si les propriétaires et les joueurs, actuellement en lock-out, ne parviennent pas à conclure une convention collective plus avantageuse. «Nous sommes réellement en danger. Plusieurs équipes sont en péril si nous ne parvenons pas à trouver une solution.»

Bettman a reçu une ovation debout pendant son allocution devant la chambre de commerce d'Edmonton lorsqu'il a promis de conclure une entente qui assurera la viabilité économique de la ligue.

«Je crois plus que jamais que, sans nos équipes canadiennes, il n'y a pas de Ligue nationale de hockey, a-t-il dit. Le hockey est populaire au Canada. C'est un sport qui compte beaucoup ici.»

Bettman a mentionné qu'à la faveur d'un meilleur système économique, les Oilers retrouveront leur véritable place dans la ligue, eux qui ont dominé le circuit dans les années 1980 avant l'escalade des salaires. «Je vous promets que vous obtiendrez ce dont vous avez besoin et, plus important, ce que vous méritez», a-t-il dit aux propriétaires ravis.

Le directeur général des Oilers, Kevin Lowe, a souligné que ce ne sont pas seulement les amateurs

qui n'apprécient pas l'actuelle entente où les clubs les plus riches peuvent s'offrir les meilleurs joueurs. Il a répété qu'il n'a pas l'intention de demeurer directeur général si un nouveau système ne donne pas des chances égales aux Oilers. «Si nous devons continuer sur les bases de la précédente convention collective, je ne reviendrais pas», a-t-il prévenu.

Le président des Oilers, Cal Nichols, a mentionné que les Oilers auront probablement à emprunter de l'argent pour rester à flot si le lock-out se prolonge pour une deuxième saison.

Il a dit que l'équipe avait anticipé des pertes de 13 millions cette année si la saison était complètement annulée, mais que le chiffre a été revu à la baisse à 10 millions en raison des succès des Roadrunners dans la Ligue américaine de hockey. L'équipe est maintenant installée à Edmonton après avoir évolué à Toronto.

Bettman a par ailleurs réitéré que la ligue ne veut rien savoir de la taxe de luxe proposée par les joueurs. «Ils prétendent que cela solutionnera nos problèmes. Je suis ici aujourd'hui pour vous dire qu'une taxe de luxe ne fonctionnera pas et, en fait, qu'elle est susceptible de créer éventuellement une véritable catastrophe dans la LNH.»

Presse canadienne

En avant toute!



SHAUN BEST REUTERS

EMILY BRIDON a effectué, hier, une première descente d'entraînement de la Coupe du monde féminine de ski alpin, à Lake Louise en Alberta. Cette séance était la première de trois en vue des courses de descente et de super G qui se dérouleront à compter de vendredi. Seulement six skieuses canadiennes pourront se qualifier pour les courses de descente. Outre Mélanie Turgeon, on retrouve Anne-Marie Lefrançois, Geneviève Simard et Sophie Splawinski. — PC

EN BREF

Ranger effectue des essais en Champ Car

Sebring — Le pilote québécois de série Atlantique Andrew Ranger a leu la possibilité de démontrer son savoir-faire en série Champ Car hier en Floride. Il a participé à des essais sur la piste de Sebring pour l'écurie Forsythe. Le jeune pilote de 18 ans de Roxton Pond a terminé au quatrième rang en série Atlantique au cours de la dernière saison. — PC

regira dès la saison prochaine le cyclisme professionnel. Phonak était dans le collimateur depuis les contrôles positifs de l'Américain Tyler Hamilton, vainqueur de la médaille d'or du contre-la-montre lors des Jeux olympiques d'Athènes l'été dernier. L'UCI a annoncé que Tyler Hamilton ne fait plus partie de l'équipe Phonak. Dans un communiqué, l'UCI explique qu'Alessandro Celli, l'avocat de l'équipe suisse, a informé une de ses commissions que «le 25 novembre 2004, il a été mis fin au contrat liant l'équipe à Tyler Hamilton». Ce contrat devait expirer le 31 décembre 2005. Dix-neuf formations ont finalement été retenues par l'UCI pour le Pro-Tour car elles ont satisfait à toutes les conditions requises par le Règlement UCI, ainsi qu'à tous les critères sportifs, juridiques, économiques et éthiques imposés pour adhérer à l'UCI Pro-Tour. Comme Phonak, l'équipe française AG2R et la belge Mr.Bookmaker.com n'ont pas été repêchées. — AP

L'équipe Phonak est exclue du Pro-Tour

Aigle — L'équipe cycliste suisse Phonak n'a pas été repêchée par l'Union cycliste internationale pour participer au Pro-Tour, qui

À LA TÉLÉVISION

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Téléjournal (17:30)	L'union fait la force	Virginie	Un monde à part	Un gars, une fille...	Les Bougon	...de Mario Jean	Le Téléjournal/Le Point	Devine qui vient ce soir	C'est dans l'air!	Michel Jasmin (23:33) / Pub (00:18)	Découverte	
TVA	Le TVA 18 heures	Vingt et un	Poule aux oeufs d'or	Arcand / Huntingdon	Cinéma / JOHN DENVER: UNE PASSION, UNE VIE (5) avec Chad Lowe, Kristin Davis	Les Francs-tireurs / Nathalie Petrowski	Gr. Documentaires / Les Points	...nouvelles de Dieu	L'enfance pas à pas	M'as-tu lutté?	La Période de questions	Voyeur	Pub
TQS	Le Journal (16:30)	Flash	C'est mon show	Monsieur Ripley	450	Les Étoiles de Noël							
RDI	Jrnl RDI	...Actions	Le Monde	Part...	Ces brevets...		Le Téléjournal/Le Point	Part...	Le Monde	Le Journal RDI	Téléjournal	Carnets...	
TV5	Cible (17:55)	Jrnl FR2	...impact du sida	Biographies / S. Stallone	Fallait y penser	Méga Construction	Preuves à l'appui	Célébres et... Coupables?	Décore ta... Ménage	...ménage	...Peau	Cinéma	
VIE	Oui, je...	Nicolas...	C'est pourtant vrai	L'art d'être parent	Décompte / Vidéo Clips	Musico. / Édith Butler	Les Séducteurs	...vidanges / M. Mystère	Les Griffin / La Clique	South Park / Henri pis...	Simpson / Futurama	Les Griffin	
MP	Top5...	Top5...	...mon-de?	Benezra	Charmed	Simpson / Futurama	Les Griffin / La Clique	Whalers - Canadiens	Cinéma / AGAGUK (5) avec Lou Diamond Phillips	...country / Aily McBeal	Chefs...	La Loi...	
MX	Juke-Box	Maxbata.	de?	Benezra	Charmed	Simpson / Futurama	Les Griffin / La Clique	Whalers - Canadiens	Cinéma / AGAGUK (5) avec Lou Diamond Phillips	...country / Aily McBeal	Chefs...	La Loi...	
VRAK TV	Astro Boy	J. Chan	Touche pas à mes filles!	Sourire...	Scooby...	Hockey / Coupe Stanley (1986)	Soldats / Guerre de...	JAG	Cinéma / LES LUNETTES D'OR (4) avec P. Noiret	En quête de preuves	Jeremiah	Poitegeist	Paroles...
TF1	Atomie...	Les Totou	Sports 30	...changé le monde	Montréal, P.Q.	Sans laisser de trace	Jeremiah	Poitegeist	Paroles...	Coaching	Lachimie...	Enseigner	Centre de formation...
RDS	Sports 30	Sports 30	...nomades	Routes...	Plaisirs...	Port de la Méditerranée	Bazaar	Évasion...	Voyage...	Rose	Europe...	Voyageur	
HISTORIA	Le Clan Campbell	...Maison	Montréal, P.Q.	Sans laisser de trace	Jeremiah	Poitegeist	Paroles...	Coaching	Lachimie...	Enseigner	Centre de formation...	...des toxicomanies	Contexte...
ARTV	Chefs...	...Maison	Montréal, P.Q.	Sans laisser de trace	Jeremiah	Poitegeist	Paroles...	Coaching	Lachimie...	Enseigner	Centre de formation...	...des toxicomanies	Contexte...
SERIES +	Le Caméléon	...Nerdz	Techniques	Initiation à l'astronomie	...nomades	Routes...	Plaisirs...	Port de la Méditerranée	Bazaar	Évasion...	Voyage...	Rose	Europe...
CANAL Z	Paranormal	...Nerdz	Techniques	Initiation à l'astronomie	...nomades	Routes...	Plaisirs...	Port de la Méditerranée	Bazaar	Évasion...	Voyage...	Rose	Europe...
C. SAVOIR	L'Économie du Québec	...La Ruée...	...nomades	Routes...	Plaisirs...	Port de la Méditerranée	Bazaar	Évasion...	Voyage...	Rose	Europe...	Voyageur	
EVASION	Évasion...	...La Ruée...	...nomades	Routes...	Plaisirs...	Port de la Méditerranée	Bazaar	Évasion...	Voyage...	Rose	Europe...	Voyageur	
TFO	Degrassi...	Voit	Panorama	Cinéma / LA MARCHÉ DE RADETSKY (4) (1/2)	Le National	CSI: New York	...Straight Guy	News	Sports	... (00:06)	... (00:05)	... (00:06)	
CBC	Canada Now	Ciao Bella	Coronation	Access H.	...Talk Daily	Train 48	E.T.	Studio 2	Cinéma (21:10)	Nick & Jessica's... Xmas	CSI: New York	...Straight Guy	News
GBL	News	...National	Jakers	The Life of Mammals	Studio 2	Cinéma (21:10)	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice
TVB	Lily	Jakers	The Life of Mammals	Studio 2	Cinéma (21:10)	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice	...Justice
ABC	Simpsons	ABC News	The Insider	Millionaire	Lost	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice	...Justice
CBS	News	ABC News	The Insider	Millionaire	Lost	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice	...Justice
NBC	News	ABC News	The Insider	Millionaire	Lost	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice	...Justice
FOX	Malcolm...	That 70s...	Friends	Seinfeld	That 70s...	Quintuplets	...Lake Champlain	Art Express / Mountain...	Great Performances / Eric Clapton	BBC News	Charlie Rose	News	Daily (00:05)
PBS (33)	The Newshour	BBC News / Night Bus.	eTalk Daily	Jeopardy	American Justice	Detective / Bravo Fact	Tucked into Bedlam	Discovery Presents / The Roswell Crash	Russia: ...of the Tsars	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories
PBS (57)	BBC News	Night Bus.	eTalk Daily	Jeopardy	American Justice	Detective / Bravo Fact	Tucked into Bedlam	Discovery Presents / The Roswell Crash	Russia: ...of the Tsars	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories
CIV (Revue)	Canada Now	Ciao Bella	Coronation	Access H.	...Talk Daily	Train 48	E.T.	Studio 2	Cinéma (21:10)	Nick & Jessica's... Xmas	CSI: New York	...Straight Guy	News
GBL	News	...National	Jakers	The Life of Mammals	Studio 2	Cinéma (21:10)	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice
TVB	Lily	Jakers	The Life of Mammals	Studio 2	Cinéma (21:10)	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice	...Justice
ABC	Simpsons	ABC News	The Insider	Millionaire	Lost	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice	...Justice
CBS	News	ABC News	The Insider	Millionaire	Lost	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice	...Justice
NBC	News	ABC News	The Insider	Millionaire	Lost	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice	...Justice
FOX	Malcolm...	That 70s...	Friends	Seinfeld	That 70s...	Quintuplets	...Lake Champlain	Art Express / Mountain...	Great Performances / Eric Clapton	BBC News	Charlie Rose	News	Daily (00:05)
PBS (33)	The Newshour	BBC News / Night Bus.	eTalk Daily	Jeopardy	American Justice	Detective / Bravo Fact	Tucked into Bedlam	Discovery Presents / The Roswell Crash	Russia: ...of the Tsars	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories
PBS (57)	BBC News	Night Bus.	eTalk Daily	Jeopardy	American Justice	Detective / Bravo Fact	Tucked into Bedlam	Discovery Presents / The Roswell Crash	Russia: ...of the Tsars	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories
CTV (Can.)	News	...National	Jakers	The Life of Mammals	Studio 2	Cinéma (21:10)	Nick & Jessica's... Xmas	King of... / ...Universe	CSI: New York	Law & Order	Smallville	Jack & Bobby	...Justice
A&E	City Confidential	Detective / Bravo Fact	Tucked into Bedlam	Discovery Presents / The Roswell Crash	Russia: ...of the Tsars	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories	Mostly True Stories	In a Fix	Matchm.	Extra
BRAVO	Videos	The Great Ultimate Cars / Racers	Daily Planet	Antiques Roadshow	Canadian, so?	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories	Mostly True Stories	In a Fix	Matchm.	Extra
DISCOVERY	Ultimate Cars / Racers	Daily Planet	Antiques Roadshow	Canadian, so?	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories	Mostly True Stories	In a Fix	Matchm.	Extra	
HISTORY	Manhunt	Bordert.	JAG	Antiques Roadshow	Canadian, so?	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories	Mostly True Stories	In a Fix	Matchm.	Extra
NEWSWORLD	Manhunt	Bordert.	JAG	Antiques Roadshow	Canadian, so?	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories	Mostly True Stories	In a Fix	Matchm.	Extra
SHOWCASE	Manhunt	Bordert.	JAG	Antiques Roadshow	Canadian, so?	The National	Bliss	Six Feet under (22:01)	Amazing Medical Stories	Mostly True Stories	In a Fix	Matchm.	Extra
LEARNING	Clean Sweep	In a Fix	Matchm.	Extra	Off, Record	Sportscentr	Off, Record	Skateboard	My Family	... (00:05)	minuit		
LIFE	Zoo Diaries	Dogs, Jobs	Adoption...	Room...	Hockey	AHL Hockey / St. John's - Binghamton	Dragon Ball	Inuyasha	...Hunters	15/Love	Radio...	Fries with...	Ready...
TSN	Off, Record	Sportscentr	Off, Record	Skateboard	My Family	... (00:05)	minuit						
YTV	Spongebob	...Parents	Martin...	Yu-Gi-Oh	Dragon Ball	Inuyasha	...Hunters	15/Love	Radio...	Fries with...	Ready...	My Family	... (00:05)
CANAL X	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit	

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX CE SOIR

Paul Cauchon

ARCAND

Paul Arcand reçoit Stéphane Gendron, maire de Huntingdon, qui s'affiche ouvertement à droite. TVA, 19h30

LES FRANCS-TIREURS

Une entrevue avec Nathalie Petrowski, qui parlera entre autres de la conception de la presse, de Guy Cloutier et du show-bizz. Également, une entrevue avec deux étudiants de l'École polytechnique qui étaient présents lors de la tuerie survenue en décembre 1989. Télé-Québec, 20h

LES ÉTOILES DE NOËL

Le coup d'envoi de toutes ces émissions remplies de sapins et de guirlandes qui vous tomberont dessus en décembre. Une nouvelle production avec différentes vedettes (Patrick Norman, Marie-Chantal Toupin, Eric Lapointe, Florent Volland, Mélanie Renaud, Gino Quilico, etc.). TQS, 20h30

LES GRANDS DOCUMENTAIRES

Série intéressante de PBS sur les grands chantiers. Ce soir, le génie humain derrière la construction de ponts célèbres. Télé-Québec, 21h



Ce soir 20 h Les francs-tireurs

Nathalie Petrowski, les réalités de son métier et son opinion sur l'affaire Guy Cloutier.

19 h Wonderfalls

Jaye croit fermement qu'Heidi veut tuer Eric. Avec Caroline Dhavernas



Télé-Québec telequebec.tv

Ça change de la télé

D'un œil critique!

• CULTURE •

DANSE

Humanité tatouée

La compagnie Holy Body Tattoo présente à Québec son plus récent spectacle, Running Wild

ISABELLE PORTER

La venue à Québec de la compagnie Holy Body Tattoo (HBT) et de son plus récent spectacle, *Running Wild*, est sans contredit l'un des événements de l'année en danse. Violente, rapide, excessive et passionnée, la gestuelle de la troupe vancouveroise nous renvoie les rythmes d'une époque d'extrêmes et de paradoxes.

«On va sur la Lune, on fait plein de choses mais on a encore de la misère à s'estimer soi-même et à aimer les autres», lance Noam Gagnon, chorégraphe, danseur et cofondateur d'HBT. Originaire de Montréal, ce Québécois de 42 ans travaille depuis une vingtaine d'années à Vancouver, où il a fait la connaissance de la cofondatrice de la compagnie, Dana Gingras. «J'étais parti planter des arbres dans l'Ouest et, entre deux contrats, on arrêtait à Vancouver. J'ai vu une annonce dans un café qui demandait un danseur dans une compagnie. L'audition s'est super bien passée, j'ai eu la job, je suis déménagé à Vancouver et j'y suis resté», relate-t-il d'une voix douce et calme qui tranche avec le ton de ses chorégraphies.

De Los Angeles à Londres, les pièces d'Holy Body Tattoo ont marqué les esprits par leur caractère percutant et extrême. Mais oubliez le commerce de la drogue, la guerre ou la violence urbaine: ce déchaînement des corps ne vise qu'à représenter nos conflits intérieurs. «On essaie de parler d'expériences fortes, de moments, de situations, de nos secrets, finalement, des choses qu'on ne veut pas montrer à tout le monde», précise Gagnon à propos de l'esprit d'Holy Body Tattoo. Le nom de la compagnie réfère en outre aux cicatrices du cœur. «Certaines expériences dans notre quotidien ou dans notre vie laissent plus de traces que d'autres. Ce sont des marques profondes qui deviennent des tatouages, des expériences qui font partie de nous. C'est indélébile.»

Seuls ensemble

Après *Poetry & Apocalypse* (1994), *Our Brief Eterni-*

AUSTIN YOUNG

De Los Angeles à Londres, les pièces d'Holy Body Tattoo ont marqué les esprits par leur caractère percutant et extrême.

ty (1996) et *Circa* (2000), pièce de tango sur le thème de la séduction, *Running Wild* est une série de variations sur le thème de l'identité et du couple. Appuyé

par des musiques de choix (Tindersticks, Goldfrapp et Nick Cave, entre autres), le spectacle comprend deux solos et trois duos signés Gagnon-Gingras.

C'est à Dana Gingras qu'incombe de partir le bal avec *Crave*, pièce décrite par Gagnon comme «une sorte de guerre intérieure, un tiraillement, une force à dompter». Suit *Gone*, un solo du chorégraphe en hommage à sa mère décédée. «Mon solo, c'est essayer de comprendre d'où on commence et où on finit. [...] J'ai voulu savoir ce qui me restait comme héritage personnel de cette femme, ce qu'elle m'a laissé, ce qui était à elle, ce qui est à moi. Tu essaies de faire la part des choses, de laisser aller, de te rendre compte que, finalement, il y a juste le moment présent. Ça s'appelle *Gone*, ça veut dire "parti", c'est l'intemporalité.»

Interprétés par Day Helesic et Blair Neufeld, les deux duos qui suivent (*Via* et *I Will Always Remember To Forget About You*) sondent l'intérieur d'un couple. «*Via* montre une relation où on ne se rencontre plus. On vit des univers parallèles. Pourtant, on est ensemble, on fait les mêmes choses, les gestes quotidiens deviennent mécaniques, on ne se parle plus. *Via*, finalement, c'est des corridors. [...] Quant à *I Will Always Remember To Forget About You*, c'est une pièce qui parle des poussées, des élans, des étreintes, des conflits, des arrêts et des douceurs. C'est la relation dans toutes ses complexités, c'est un déséquilibre qui passe plus par la soumission et le contrôle», poursuit le chorégraphe.

Pour la finale, les deux chorégraphes se retrouvent sur le plancher pour un ultime échange sur le thème... de la difficulté d'échanger. «*Le duo de Dana et moi*, c'est deux personnages dans des états de déséquilibre qui sont en parfaite harmonie dans leur déséquilibre. Ils ont besoin l'un de l'autre mais ils vivent dans des univers souvent séparés l'un de l'autre.»

RUNNING WILD

De Holy Body Tattoo
2, 3 et 4 décembre à 20h
Salle Multi de Médecine
591, rue Saint-Vallier Est
Québec

Le nord de la France accueillera le Louvre II

BERNARD LAMARCHE

À l'étroit dans leurs murs, les musées du monde ont la bougeotte. La délocalisation des grands musées, une tendance lancée par le boulimique Musée Guggenheim lorsqu'il s'est cloné à Bilbao puis, sur des modes moins grandioses, à Berlin et à Venise, fait des petits. Une aile du Louvre sera ouverte à Lens, dans le nord de la France, et d'autres établissements prendront le large dans les prochaines années.

Jean-Pierre Raffarin, premier ministre français, a annoncé lundi que la ville de Lens a été choisie par le gouvernement pour accueillir le Louvre II. L'antenne délocalisée permettra de faire rayonner la collection du musée, à l'étroit dans ses luxueux appartements parisiens, au cœur de l'ancien bassin minier du Pas-de-Calais.

La candidature de Lens a été préférée à celle de cinq villes concurrentes: Arras, Valenciennes, Calais, Boulogne-sur-Mer et Amiens. Le Louvre II, qui devrait ouvrir ses portes en 2008-09, accueillera, dans un bâtiment neuf d'au moins 22 000 mètres carrés, des collections que le musée parisien n'est pas en mesure

de présenter, faute de place. De 500 à 600 nouvelles œuvres pourraient être ainsi sorties des réserves du Louvre. Le coût de l'investissement est estimé à près de 170 millions \$CAN et le coût de fonctionnement oscille entre 16 et 20 millions \$CAN par an.

Cela semble être une tendance qui s'affirme, puisque le Musée Rodin de Paris pense aussi ouvrir une antenne au Brésil, à Salvador de Bahia. La Tate Gallery s'est scindée à Londres ainsi qu'à Liverpool. Le Centre Pompidou aura en 2007 une annexe à Metz et songe à s'établir à Hong-Kong. Le Musée du Louvre a annoncé, il y a dix jours, qu'il négociait un accord de partenariat avec le High Museum d'Atlanta, aux États-Unis, où sera créée une antenne à partir de septembre 2006 pour une période de trois ans.

La sélection du projet architectural du Louvre II doit être rapidement lancée et l'équipe retenue devrait être désignée le printemps prochain. Il faut s'attendre à un ensemble architectural spectaculaire, d'une ambition digne du Guggenheim à Bilbao.

Le Devoir
Avec Associated Press
et Agence France-Presse

EN BREF

Nouvelles supplémentaires pour Gregory Charles

Après l'encourageant succès obtenu au Beacon Theater de New York, puis l'accueil positif de son album *Gospel live en noir et blanc*, de nouvelles représentations ont été ajoutées pour Gregory Charles au Centre Bell. L'homme aux talents multiples sera dans le temple déserté du hockey les 10, 11 et 12 février prochain. Les supplémentaires déjà annoncées du 1^{er} au 5 et du 8 au 12 décembre affichent complet pour celui qui a reçu dimanche le Géméau de la «meilleure animation, variétés, jeu, humour, talk-show, télé-réalité» pour son animation du dernier gala Métrostar. Les billets seront en vente le samedi 4 décembre à midi. — *Le Devoir*

Couleur Jazz, dès le 14 décembre

Après plusieurs retards, c'est finalement le 14 décembre qu'entrera en ondes à Montréal *Couleur Jazz*. Cette nouvelle radio, consacrée au jazz et aux musiques du monde, sera située au 91,9 FM et elle est la propriété de Radio Nord et de l'Équipe Spectra. — *Le Devoir*

191 200 \$ pour un dessin de Van Gogh

Amsterdam — Christie's a vendu

hier un dessin à l'encre de Vincent Van Gogh pour 191 200 \$CAN, dans une vente d'œuvres ayant appartenu à l'illustratrice néerlandaise Fiep Westendorp, décédée en février. L'œuvre a été acquise par le marchand d'art néerlandais Robert Noortman, a-t-on appris auprès de la maison d'enchères. M. Noortman a également acheté une toile du peintre belge Rik Wouters, *Femme dans un intérieur*, pour 155 000 \$CAN, ce qui constitue un record pour cet artiste, selon Christie's. Au total, la vente a rapporté près de cinq millions. Les bénéfices dégagés du dessin de Van Gogh sont destinés au Musée juif d'Amsterdam, qui projette d'ouvrir une aile pour les enfants. *Le jardin du presbytère à Nuenen* a été dessiné en mars 1884 chez les parents de Van Gogh à l'encre de Chine, alors que l'artiste venait de rompre avec sa compagne Sien (Clasina Maria Hoornik) avec laquelle il avait vécu 19 mois. — *AFF*

Soirée pour l'Off Festival de jazz

Une quarantaine de musiciens se donneront la main au Café Campus ce soir pour soutenir la cause de l'Off Festival de jazz de Montréal. La soirée, animée par Stanley Péan, propose la formule cabaret. Elle convie les Urbain Desbois, Michel Donato, François Bourassa, Normand Guilbeault et autres Jean Vanasse et Yannick Rieu. L'événement vise le financement du 6^e Off Festival prévu l'été prochain, du 24 juin au 3 juillet. La soirée débute à 20h. — *Le Devoir*

Ultimatum repoussé au Musée du Bas-Saint-Laurent

Des responsables de l'établissement loupériovois rencontreront la ministre de la Culture le 7 décembre

BERNARD LAMARCHE

Le Musée du Bas-Saint-Laurent (MBSL), dont l'ultimatum au sujet de la fermeture de ses portes et de la vente de sa collection vient à échéance demain, entend patienter un brin. Des responsables de l'établissement loupériovois rencontreront la ministre de la Culture et des Communications, Line Beauchamp, le 7 décembre et disent avoir bon espoir que leurs problèmes seront entendus et résolus par la proposition de la ministre.

À la fin d'octobre, le MBSL lançait un ultimatum: soit Québec augmente sa subvention annuelle, figée depuis deux décennies, soit l'établissement vend son immeuble et dilapide sa collection.

Or, bien que le conseil d'administration du MBSL se soit réuni hier soir afin de décider de la suite à donner au dossier, la date butoir est repoussée d'une semaine. En entrevue, le directeur du MBSL, Guy Bouchard, a confirmé la nouvelle. «On a eu une convocation formelle pour une rencontre ministérielle le 7 décembre. C'est une semaine plus tard que ce qu'on avait comme date maximale. Ce soir [hier], les membres du conseil d'administration vont évaluer si on peut repousser d'une dernière semaine les créanciers.»

Le MBSL se débrouille depuis dix-huit ans avec la même subvention de 166 000 \$ versée chaque année par le ministère de la Culture. Son budget annuel totalise un million de dollars et sa

dette accumulée frise les 500 000 \$. Le musée, fondé en 1975, possède entre autres près de 200 000 négatifs anciens, 2000 objets ethnologiques, plus de 1500 œuvres d'art ainsi qu'une collection archéologique. Il présente de huit à douze expositions par année, dont la moitié produites localement. Depuis deux ans, les projets montés par le musée ont augmenté. Le coût de production des expositions itinérantes a augmenté et le mode de versement des subventions du fédéral pour ces expositions a changé depuis 2002, passant à une fois l'an, à la fin de l'année. Résultat: les liquidités se font rares.

Du côté du ministère de la Culture, on nous confirme en effet que la rencontre aura lieu la se-

maine prochaine. «On attend des recommandations de la part des fonctionnaires. La date butoir avait été fixée par les gens du musée. Là, on s'est entendu sur une date», explique Isabelle Melançon, porte-parole de la ministre.

Guy Bouchard estime que le ministère «fait preuve de la plus grande diligence possible», compte tenu de la grosseur de la machine étatique. «Je pense que le conseil d'administration sera en mesure d'apprécier la bonne foi du ministre pour la semaine qui reste. Je ne pense pas que la ministre nous réponde pour ne rien dire. On est convaincu qu'une proposition sera déposée, qui va dans le sens de ce dont on a besoin.»

Le Devoir



MUSIQUE en tête

1^{er} décembreLA FACULTÉ DE MUSIQUE DE L'UNIVERSITÉ MCGILL
ENSEMBLE DE MUSIQUE CONTEMPORAINE
DE MCGILL

Denys Bouliane, directeur

Œuvres de Ives, Cherny, Mason, Schoenberg

1^{er} décembre, 20 h, Salle Pollack 5 \$

Renseignements : 514-398-5145 Billetterie : 514-398-4547

3 & 4 décembre

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MCGILL

Lou Paquin, basson

Guy Bernard, trombone

Alexis Hauser, directeur

Œuvres de Mozart, Filas, Stravinski

3 et 4 décembre, 20 h, Salle Pollack 10 \$

Renseignements : 514-398-5145 Billetterie : 514-398-4547

4 décembre

L'Orchestre de l'Université de Montréal,
sous la direction de Jean-François Rivest,
présente
AURORES BORÉALES

Le samedi 4 décembre 2004, 20 h

Patrick Beaulieu : *On the pattern of Tapr* (création)(gagnant du 2^e prix du Concours de composition 2004 de l'OUM)Sibelius : *Concerto pour violon et orchestre en ré mineur*, opus 47

Jean-Sébastien Roy, violon

(gagnant du 1^{er} prix du Concours de concertos 2004 de l'OUM)Sibelius : *Tapiola*, opus 112Sibelius : *Symphonie no 7 en do majeur*, opus 105Salle Claude-Champagne
220, avenue Vincent-d'Indy, Montréal
10 \$, 8 \$ (aînés), gratuit (étudiants)
Billetterie ADMISSION : (514) 790-1245
Renseignements : (514) 343-6427

4 décembre

LA MUSIQUE SUR UN PLATEAU
LA VOIX DU MAÎTRE

Alain Coulombe et Robert Pomakov, basses

Martin Dubé, piano

Concert anniversaire pour Joseph Rouleau

15 \$ Étudiants : 10 \$

Le samedi 4 décembre à 19 h (attention changement par rapport à l'horaire habituel)

Maison des Jeunes Musicales du Canada 305, avenue du Mont-Royal Est.

Renseignements et Billetterie : (514) 845-4108, poste 221 www.jeunesmusicales.com

6 décembre

LE CHŒUR DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL,

sous la direction de Raymond Perrin, présente

MUSIQUES DE NUIT

Œuvres de Edward, Debussy, Fauré, Holman,

Ravel, Reichardt et Rutter

Lundi 6 décembre 2004, 20 h

Église Christ Church, 635, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal

8 \$ - gratuit (étudiants) - Bilets en vente à la porte

Renseignements : 514-343-6427

6 décembre

LE RETOUR DE L'ÉLECTRO
AU PLANÉTIARIUM

Réseaux présente sa nouvelle série Pulsar

PUZZLES

concert de Robert Normandeau

Lundi 6 décembre 2004 à 20h00. Planétarium de Montréal, 1000 rue St-Jacques O.

5 \$ étudiant, 10 \$ régulier (à la porte) www.rien.qc.ca

* Les organismes membres du

Conseil québécois de la musique

sont identifiés par le logo suivant :

CONSEIL QUÉBÉCOIS DE LA

MUSIQUE

Pour annoncer dans ce calendrier,
communiquez avec Jacques A Nadeau au 514.985.3454
ou janadeau@ledevoir.com

CULTURE

Du 1^{er} au 5 décembre, l'ATSa envahit la place Émilie-Gamelin



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

Les préparatifs allaient bon train hier à la place Émilie-Gamelin, à Montréal, en vue de l'ouverture officielle de l'événement *État d'urgence*, ce soir à 17h.

Une fête pour dénoncer l'exclusion et la misère

FRÉDÉRIQUE DOYON

Annie Roy et Pierre Allard n'ont pas eu peur des mots ni des images qui choquent et provoquent. Au contraire, c'est là leur arme de combat pour rendre ce monde meilleur. La rage au cœur devant toutes les injustices sur la Terre, à commencer par celles qui sévissent ici même, ils ont préféré la canaliser de manière pacifique, d'où l'étrange oxymore qui a donné naissance à leur mission, l'Action terroriste socialement acceptable (ATSa).

Les deux membres fondateurs du collectif politique et artistique frappent à nouveau en décrétant la cinquième édition d'*État d'urgence*, événement charitable et festif qui cherche à créer des ponts entre les démunis et le reste de la société. «On commence par nos sans-abri, une aide concrète qui est à notre mesure, explique Annie Roy. Mais notre réflexion a une portée internationale.» En aidant les sans-logis de Montréal, Annie Roy et Pierre Allard pensent à tous les damnés de la Terre.

Dès aujourd'hui et pendant cinq jours, dans un camp de fortune érigé sur la place Émilie-Gamelin, des repas gastronomiques concoctés par de grands chefs tels Normand Laprise et Martin Picard seront gracieusement servis à plus de 150 sans-abri de la métropole, invités par les organismes qui travaillent dans la rue. Plusieurs artistes ont aussi accepté de livrer une performance inédite «avec les moyens du bord», dans l'esprit d'une urgence réelle. «Ils peuvent explorer de nouvelles approches parce qu'on leur offre un contexte où il y a moins de pression. Ils sont là pour le don.» Les Zapatistes auront donc un bon mot pour nos gouvernants et nos consciences parfois molles,

Stéphane Crête fera son théâtre expérimental avec des sans-abri comédiens. Le collectif les Nuits d'encre créera un spectacle en 24 heures, selon l'impression que leur aura laissée la manifestation. Pour n'en nommer que quelques-uns.

Même l'organisation de l'événement s'est déroulée avec la spontanéité du cri du cœur, mis en branle à la fin du mois d'octobre seulement. «C'est ça, la force de cet événement, c'est de voir à quel point les gens s'impliquent pour créer une manifestation extraordinaire comme celle-là, autour du don. Les gens ont besoin de magie... On vit dans une espèce d'urgence qui est réelle». Le camp de réfugiés sera toutefois de deux chapiteaux chauffés, les plats seront servis dans de la vraie vaisselle et un grand écran permettra à un plus vaste public de profiter de l'animation intérieure. «Il y a moyen de manifester contre quelque chose de terrible dans un lieu ouvert, pacifique, festif, inclusif», insiste Annie Roy.

Le don vient des artistes, des restaurateurs et du public qui peut offrir un couvert du banquet pour une valeur de 50 \$. «On peut aussi donner à l'ATSa», lance Mme Roy, soulignant le manque de moyens, malgré leur subvention, pour réaliser ce projet d'envergure. «Parce que c'est engagé, il faudrait que ça ne coûte rien? Je m'insurge contre cela, se défend-elle. On fait un événement différent et qui, en plus, a une portée sociale...» Mais ce qui importe par-dessus tout pour les organisateurs, c'est le temps qu'on offre. «Il y a des espaces-temps très différents au camp, ceux, plus high, de spectacles et de repas, et des moments du quotidien.»

Le Devoir

Téléfilm hors la loi

ODILE TREMBLAY

Selon un rapport de la vérificatrice générale déposé aux Communes ce mois-ci, la plupart des activités de Téléfilm Canada ne sont pas compatibles avec la loi constitutive de cette société.

«La loi stipule que la société a pour mission de favoriser et d'encourager le développement d'une industrie du long métrage au Canada, indique le rapport. Toutefois, depuis l'adoption de la loi constitutive, en 1967, le gouvernement a étendu les activités de la société aux secteurs de la télévision, des nouveaux médias et de la musique par suite de protocoles d'entente ou d'accords de contribution avec le ministère du Patrimoine canadien. La

majeure partie des dépenses de la société sont liées à ces nouveaux secteurs d'activité, [...] même si la loi constitutive de la société limite toujours celle-ci au développement de l'industrie du long métrage.»

Bref, Téléfilm a largement débordé son cadre, sans que sa mission officielle se soit ajustée en conséquence.

Au cours des ans, plusieurs voix se sont élevées afin de réclamer une révision de la loi et de clarifier le mandat de la société.

«La loi a 37 ans», explique Jeannine Basile, chef des communications à Téléfilm Canada. «Au fil des années, le gouvernement a confié à la société plusieurs secteurs, sans modifier son mandat, et

nous avons demandé au gouvernement d'actualiser la loi sur Téléfilm. Le Patrimoine canadien s'est penché sur de nouvelles propositions en ce sens.»

«Ça s'en vient très bientôt», assure de son côté Daniel Boulanger, attaché de presse de la ministre du Patrimoine, Liza Frulla. «Le projet de loi C-18, actualisant le mandat de Téléfilm, a été déposé à la Chambre des communes le 1^{er} novembre. Il passe aujourd'hui devant le Comité du patrimoine canadien et sera débattu en Chambre. Au début de l'année, il devrait atterrir devant le Sénat pour obtenir sans doute une sanction royale dès février.»

Le Devoir

Écrire contre le sida

Une flopée de Prix Nobel de littérature et d'autres écrivains brillants ont lancé hier à New York un livre de nouvelles destiné à lutter contre le sida.

Le livre, intitulé *Telling Tales* en anglais, sera traduit en neuf langues, dont le français sous le titre *Conte et raconter*. L'édition française devrait être disponible en mars 2005.

La liste des signataires de ce livre

est impressionnante. On y trouve en effet Gabriel García Márquez, Susan Sontag, Salman Rushdie, Woody Allen, Gunter Grass, Arthur Miller, Michel Tournier et Margaret Atwood. Le livre est publié chez Picador, Farrar, Strauss & Giroux.

L'idée a été lancée par Nadine Gordimer, elle-même prix Nobel de littérature, originaire d'Afrique du Sud. En entrevue téléphonique donnée au *New York Times*, l'écri-

vaine a expliqué qu'elle avait apprécié de voir que les musiciens avaient contribué à la lutte contre le sida à grands coups de concerts. «Si les musiciens se sont levés pour chanter, nous pouvons nous lever pour écrire», a-t-elle dit. Une lecture du livre devait d'ailleurs avoir lieu aujourd'hui au Symphony Space, à Manhattan.

Le Devoir

EN BREF

Nouvelle compilation des cotes d'écoute

Selon une nouvelle compilation des cotes d'écoute télévisuelle de BBM, transmise hier par la firme Cossette, l'émission *Pour le meilleur et pour le pire*, à TVA, a attiré dimanche soir 1,46 million de téléspectateurs, le *Gala des prix Gémeaux* en a rassemblé 1,35 million en moyenne et *La Vie rurale*, à TVA, a attiré 752 000 téléspectateurs (et non 1,4 million comme

il avait d'abord été annoncé). - *Le Devoir*

Trois groupes déposent des propositions pour succéder au FFM

Téléfilm Canada reçoit, depuis hier et jusqu'à aujourd'hui, les propositions revues des trois groupes qui souhaitent s'occuper de l'organisation du prochain festival montréalais du cinéma, qui succédera au Festival des films du

monde. Le Groupe Rozon a collaboré avec Vision Globale pour élaborer son projet; les deux organisations sont respectivement responsables du Festival Juste pour rire et de Fantasia. Le Festival du nouveau cinéma désire de son côté prendre de l'expansion. Et l'Équipe Spectra, qui organise déjà le Festival international de jazz et les FrancoFolies, complète la liste de candidats. Si l'Équipe Spectra obtient le mandat, il n'est pas exclu qu'elle collabore avec le Festival du nouveau cinéma pour mettre sur pied le nouveau festival. Mais les deux événements demeureraient distincts. - *PC*

Liza Frulla s'explique auprès des musées canadiens

La ministre aurait assuré qu'elle n'avait pas l'intention de réduire le financement des programmes qui les soutiennent

BERNARD LAMARCHE

La ministre du Patrimoine canadien, Liza Frulla, a dû s'expliquer au sujet des propos qu'elle a tenus dans *Le Devoir* le 10 novembre en ce qui concerne le financement des musées canadiens. La ministre avait alors déclaré qu'il était plus facile de faire des économies de 5 % dans le secteur muséal que dans les autres champs de la culture subventionnée. Ce contre quoi l'Association des musées canadiens (AMC) s'est dite scandalisée.

La nouvelle émane d'un communiqué de l'AMC. La ministre aurait assuré à l'AMC qu'elle n'avait pas l'intention de réduire le financement des programmes qui soutiennent les musées canadiens. Cependant, elle entend atteindre l'objectif de redistribution de 5 % des dépenses budgétaires de tous les ministères, grâce à des économies réalisables dans l'administration des musées nationaux.

Bien qu'elle se dise satisfaite de la réponse donnée par la ministre à ses inquiétudes, l'AMC continue de souligner l'importance d'augmenter le financement de tous les musées. Chaque année, les musées du pays accueillent 58 millions de visiteurs et emploient 40 000 Canadiens. Quelque 55 000 bénévoles contribuent également à la bonne réussite des programmes muséaux. Depuis le milieu des années 90, l'aide fédérale allouée

au programme d'aide aux musées a régressé au point d'atteindre les niveaux de 1972, selon l'AMC. Par contre, les revenus des collectes de fonds des musées ont augmenté de 23 % au cours des dix dernières années.

Des recommandations faites à la Chambre des communes

Serrés à la gorge, les musées canadiens, par le biais de leur association, ont fait part la semaine dernière de leurs besoins à la Chambre des communes. Ces recommandations viennent préciser la nature des exigences du milieu muséal, qui ne cesse de souffrir de compressions de toutes sortes.

John McAvity, directeur général de l'AMC, et Robert Spickler, directeur associé du Centre canadien d'architecture et président de la Société des directeurs des musées montréalais, ont fait part de leurs préoccupations concernant la consultation prébudgétaire du Comité des finances de la Chambre des communes. Trois recommandations importantes ressortent de leur allocution.

La première de ces recommandations concerne les modes de subvention fédéraux. En clair, l'AMC demande à Ottawa de se doter d'une politique comportant des modèles de financement prévisibles et multianuels. Cette mesure permettrait en outre aux musées d'élaborer une meilleure stratégie d'aide fi-



JIM YOUNG REUTERS

La ministre du Patrimoine canadien, Liza Frulla.

nançière publique.

Deuxièmement, l'AMC réclame que le Programme d'aide aux musées (PAM) soit immédiatement «revitalisé» par une contribution accrue qui permettrait de faire passer son budget de neuf millions de dollars à 32 millions. Finalement, étant donné les avantages en matière de stabilité financière et de participation communautaire qui sont rendus possibles par les programmes de fonds de dotation, l'AMC voudrait que le gouvernement étende le Programme de consolidation des arts et du patrimoine canadiens (PCAPC) en y incluant des mesures incitatives pour les fonds de dotation pour les musées.

Le Devoir

SOIRÉE DE SOLIDARITÉ MUSICALE

CAFÉ CAMPUS

1^{er} décembre 2004, 20h

BILLETS — 20\$ EN PRÉ-VENTE — 25\$ À LA PORTE

Admission 514-790-1245 / www.admission.com

L'Oblique 514-499-1323 / 4333, rue Rivard

Les Anges vagabonds 514-527-8174 / 1899, avenue du Mont-Royal Est

<p>UN ANIMATEUR</p> <p>Stanley Péan</p>	<p>TRENTE-HUIT MUSICIENS</p> <p>Jay Atwill Alain Bédard François Bourassa Jean Derome Chet Doxas Normand Guilbeault Serge Lavoie Frank Lozano François Marcaurette Joël Prenovault Georgi Stankov Dave Turner Karen Young</p>	<p>QUATRE POÈTES</p> <p>José Acquelin Kim Doré</p>
<p>UN ANIMATEUR</p> <p>Fortner Anderson</p>	<p>TRENTE-HUIT MUSICIENS</p> <p>Martin Auguste Alex Bellegarde Didier Boutin Urbain Desbois Jim Doxas Ivanhoe Jolicœur Richard Léveillé Catherine Major Roberto Murray Sylvain Provost Pierre Tanguay Jean Vanasse Jean-Pierre Zanella</p>	<p>QUATRE POÈTES</p> <p>Fortner Anderson</p>